AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 27.

Modifiche ed integrazioni a disposizioni legislative aventi riflessi sul bilancio, rideterminazione di autorizzazioni di spesa per gli anni 2000, 2001 e 2002 e prima variazione al bilancio di previsione 2000 e del triennio 2000/2002.

pag. 3971

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 28.

Ulteriore finanziamento della legge regionale 7 aprile 1992, n. 14 (Promozione della direttrice ferroviaria del Gran San Bernardo). pag. 4005

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 29.

Intervento straordinario in materia di spesa sanitaria regionale. Modificazione alla legge regionale 3 gennaio 2000, n. 1 (Legge finanziaria per gli anni 2000-2002).

pag. 4007

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 30.

Ulteriori modificazioni alla legge regionale 28 novembre 1986, n. 56 (Norme per la concessione di finanziamenti agevolati a favore delle cooperative edilizie), da ultimo modificata dalla legge regionale 26 maggio 1998, n. 35 (Nuova disciplina per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31.

Disciplina per l'installazione e l'esercizio di impianti di radiotelecomunicazioni. pag. 4015

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 16 agosto 2000, n. 406.

Composizione Commissione esami. pag. 4029

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 27 du 21 août 2000,

modifiant et complétant les mesures législatives ayant des retombées sur le budget et portant nouvelle définition des autorisations de dépenses au titre des années 2000, 2001 et 2002, ainsi que première rectification du budget prévisionnel 2000 et du budget pluriannuel 2000/2002.

page 3971

Loi régionale n° 28 du 21 août 2000,

portant nouveau financement de la loi régionale n° 14 du 7 avril 1992 (Promotion de l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard). page 4005

Loi régionale n° 29 du 21 août 2000,

portant une mesure extraordinaire relative aux dépenses régionales en matière de santé et modifiant la loi régionale n° 1 du 3 janvier 2000 (Loi de finances au titre des années 2000-2002). page 4007

Loi régionale n° 30 du 21 août 2000,

modifiant la loi régionale n° 56 du 28 novembre 1986 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés aux coopératives de construction), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 35 du 26 mai 1998 (Nouvelle réglementation des logements sociaux).

page 4011

Loi régionale n° 31 du 21 août 2000,

portant réglementation pour l'installation et l'exploitation des infrastructures de télécommunications. page 4015

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 406 du 16 août 2000.

portant composition d'un jury. page 4029

Decreto 16 agosto 2000, n. 407.

Composizione Commissione esami. pag. 4029

Decreto 16 agosto 2000, n. 408.

Composizione Commissione esami. pag. 4030

Decreto 16 agosto 2000, n. 410.

Costituzione della Commissione regionale per l'artigianato per il quinquennio 2000/2004.

pag. 4031

Decreto 17 agosto 2000, n. 411.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per i lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 11 di Verrayes tra le progressive km. 0+730 e 0+980 in località La Povaz in Comune di CHAMBAVE.

pag. 4032

Decreto 17 agosto 2000, n. 412.

Riconoscimento di personalità giuridica all'Associazione «DI.A.Psi. (Difesa Ammalati Psichici) Valle d'Aosta – Organizzazione non lucrativa di utilità sociale».

pag. 4034

Decreto 21 agosto 2000, n. 413.

Campagna vendemmiale 2000.

pag. 4034

Atto di delega 10 agosto 2000, prot. n. 2439/5/SGT.

Delega al Sig. Mauro ALLIOD della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4038

Atto di delega 16 agosto 2000, n. 2464/5/SGT.

delega al Sig. Enrico FORMENTO DOJOT della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4039

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Arrêté n° 18 du 10 août 2000,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «La Balme – Youlaz» dont le siège est situé dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 4040

Arrêté n° 407 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4029

Arrêté n° 408 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4030

Arrêté n° 410 du 16 août 2000,

portant constitution de la Commission régionale pour l'artisanat au titre de la période 2000/2004.

page 4031

Arrêté n° 411 du 17 août 2000,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 11 de Verrayes, du P.K. 0 + 730 au P.K. 0 + 980, à La Povaz. dans la commune de CHAMBAVE.

page 4032

Arrêté n° 412 du 17 août 2000,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à l'association «DI.A.Psi. (Difesa Ammalati Psichici) Valle d'Aosta – Organizzazione non lucrativa di utilità sociale». page 4034

Arrêté n° 413 du 21 août 2000,

portant dispositions relatives à la campagne viticole 2000.

page 4034

Acte du 10 août 2000, réf. n° 2439/5/SGT.

portant délégation à M. Mauro ALLIOD à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 4038

Acte du 16 août 2000, réf. n° 2464/5/SGT,

portant délégation à M. Enrico FORMENTO DOJOT à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 4039

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Decreto 10 agosto 2000, n. 18.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «La Balme – Youlaz» con sede nel comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

pag. 4040

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 11 agosto 2000, n. 85.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.

pag. 4040

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2545.

Comune di LA THUILE. Approvazione, con modificazioni, ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, adottata con deliberazione consiliare n. 9 del 16.03.00 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 7 aprile 2000.

pag. 4041

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2546.

Comune di PERLOZ: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 1.1.2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 16 giugno 2000.

pag. 4043

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2547.

Comune di COGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica agli articoli 3 e 4 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 36 dell'8 giugno 2000.

pag. 4044

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2626.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di riordino e riqualificazione del piazzale Monte Bianco in Comune di COURMAYEUR, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 4046

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2627.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, delle modifiche agli articoli 12 e 13 del regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 21 del 30 maggio 2000.

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2628.

Comune di SARRE: approvazione ai sensi dell'art. 54 commi 5 e 8 della L.R. n. 11/98, della modifica al capo ii del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 10 del 19 giugno 2000.

pag. 4048

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 85 du 11 août 2000,

portant immatriculation au Registre du commerce.

page 4040

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2545 du 31 juillet 2000,

portant approbation, avec modifications, aux termes de l'article 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 9 du 16 mars 2000 et soumise à la Région le 7 avril 2000.

Délibération n° 2546 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 1.1.2 du règlement de la construction de la commune de PER-LOZ, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 16 juin 2000. page 4043

Délibération n° 2547 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du $5\,^\circ$ et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 3 et 4 du règlement de la construction de la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 36 du 8 juin 2000.

Délibération n° 2626 du 7 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement du parc de stationnement du Mont-Blanc, dans la commune de COURMAYEUR, déposé par ladite commune.

page 4046

Délibération n° 2627 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998 des modifications des articles 12 et 13 du règlement de la construction de la commune de CHAMPORCHER, adoptées par la délibération du Conseil communal n° 21 du 30 mai 2000. page 4046

Délibération n° 2628 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre II du règlement de la construction de la commune de SARRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 10 du 19 juin 2000.

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2629.

Comune di DOUES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998 con affinamenti, della modifica agli articoli 7, 8 e 9 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 26 maggio 2000.

pag. 4049

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2630.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica al capitolo 10 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 15 del 8 giugno 2000.

pag. 4051

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2631.

Comune di POLLEIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica all'articolo 8 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 23 giugno 2000.

pag. 4052

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2633.

Comune di LA SALLE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 29 giugno 2000.

pag. 4053

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2637.

Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2000, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2662.

Approvazione del programma definitivo degli interventi FoSPI di cui alla L.R. n. 45/1995, per il triennio 2000/2002. Approvazione ai sensi dell'art. 35, c. 2 della L.R. 11/1998. Liquidazione dei contributi per la progettazione e del primo anticipo per l'esecuzione degli interventi da attuarsi dalle amministrazioni locali. Impegno di spesa.

pag. 4064

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 28 luglio 2000, n. 31.

Variante non sostanziale al PRGC – Zone «AR» a destinazione alberghiera – Esame osservazioni – Approvazione.

pag. 4090

Délibération n° 2629 du 7 août 2000,

portant approbation, avec précisions, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 7, 8 et 9 du règlement de la construction de la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 26 mai 2000.

page 4049

Délibération n° 2630 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8 alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre 10 du règlement de la construction de la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 15 du 8 juin 2000. page 4051

Délibération n° 2631 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8 alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 8 du règlement de la construction de la commune de POLLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 23 juin 2000. page 4052

Délibération n° 2633 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8 alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 2 du règlement de la construction de la commune de LA SALLE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 29 juin 2000. page 4053

Délibération n° 2637 du 7 août 2000.

Portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000, conformément à l'article 7 de la LR n° 5/2000. page 4054

Délibération n° 2662 du 7 août 2000,

portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, au sens du deuxième alinéa de l'art. 35 de la LR n° 11/1998, liquidation des subventions pour la conception des projets et du premier acompte pour la réalisation des actions relevant des administrations locales, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 4064

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 31 du 28 juillet 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone AR destinée à accueillir des structures hôtelières et analyse des observations y afférentes.

page 4090

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 45.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. controdeduzioni alle osservazioni presentate ed approvazione definitiva.

pag. 4091

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 49.

Approvazione variante non sostanziale al vigente PRG (art. 16, comma 3, L.R. 11/1998) per la realizzazione della strada carrozzabile Capard - Piereuna.

pag. 4091

PARTE TERZA

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di AOSTA – c/o Municipio – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA – Tel. 0165/3001 – Fax 0165/32137.

Avviso di procedura aperta. pag. 4093

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Decreto 21 agosto 2000, n. 413.

Campagna vendemmiale 2000.

pag. 4034

AMBIENTE

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2626.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di riordino e riqualificazione del piazzale Monte Bianco in Comune di COURMAYEUR, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 4046

ARTIGIANATO

Decreto 16 agosto 2000, n. 410.

Costituzione della Commissione regionale per l'artigianato per il quinquennio 2000/2004.

pag. 4031

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 45 du 8 août 2000,

portant approbation définitive d'une variante non substantielle du PRGC en vigueur et réponse aux observations présentée.

page 4091

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 49 du 8 août 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, en vue de la réalisation de la route carrossable Capard – Piéreuna, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 4091

TROISIÈME PARTIE

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'AOSTE – Hôtel de ville – 1, place Chanoux – 11100 AOSTE – tél. 01 65 30 01 – fax 01 65 32 137.

Avis de procédure ouverte. page 4093

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Arrêté n° 413 du 21 août 2000,

portant dispositions relatives à la campagne viticole 2000.

page 4034

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 2626 du 7 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement du parc de stationnement du Mont-Blanc, dans la commune de COURMAYEUR, déposé par ladite commune.

page 4046

ARTISANAT

Arrêté n° 410 du 16 août 2000,

portant constitution de la Commission régionale pour l'artisanat au titre de la période 2000/2004.

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 29.

Intervento straordinario in materia di spesa sanitaria regionale. Modificazione alla legge regionale 3 gennaio 2000, n. 1 (Legge finanziaria per gli anni 2000-2002).

pag. 4007

ASSOCIAZIONI

Decreto 17 agosto 2000, n. 412.

Riconoscimento di personalità giuridica all'Associazione «DI.A.Psi. (Difesa Ammalati Psichici) Valle d'Aosta – Organizzazione non lucrativa di utilità sociale».

pag. 4034

BILANCIO

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 27.

Modifiche ed integrazioni a disposizioni legislative aventi riflessi sul bilancio, rideterminazione di autorizzazioni di spesa per gli anni 2000, 2001 e 2002 e prima variazione al bilancio di previsione 2000 e del triennio 2000/2002.

pag. 3971

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 28.

Ulteriore finanziamento della legge regionale 7 aprile 1992, n. 14 (Promozione della direttrice ferroviaria del Gran San Bernardo). pag. 4005

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 29.

Intervento straordinario in materia di spesa sanitaria regionale. Modificazione alla legge regionale 3 gennaio 2000, n. 1 (Legge finanziaria per gli anni 2000-2002).

pag. 4007

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 30.

Ulteriori modificazioni alla legge regionale 28 novembre 1986, n. 56 (Norme per la concessione di finanziamenti agevolati a favore delle cooperative edilizie), da ultimo modificata dalla legge regionale 26 maggio 1998, n. 35 (Nuova disciplina per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

pag. 4011

CASA

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 30.

Ulteriori modificazioni alla legge regionale 28 novembre 1986, n. 56 (Norme per la concessione di finanziamenti agevolati a favore delle cooperative edilizie), da ultimo modificata dalla legge regionale 26 maggio 1998, n. 35 (Nuova disciplina per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Loi régionale n° 29 du 21 août 2000,

portant une mesure extraordinaire relative aux dépenses régionales en matière de santé et modifiant la loi régionale \mathbf{n}° 1 du 3 janvier 2000 (Loi de finances au titre des années 2000-2002). page 4007

ASSOCIATIONS

Arrêté n° 412 du 17 août 2000,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à l'association «DI.A.Psi. (Difesa Ammalati Psichici) Valle d'Aosta – Organizzazione non lucrativa di utilità sociale». page 4034

BUDGET

Loi régionale n° 27 du 21 août 2000,

modifiant et complétant les mesures législatives ayant des retombées sur le budget et portant nouvelle définition des autorisations de dépenses au titre des années 2000, 2001 et 2002, ainsi que première rectification du budget prévisionnel 2000 et du budget pluriannuel 2000/2002.

Loi régionale n° 28 du 21 août 2000,

portant nouveau financement de la loi régionale n° 14 du 7 avril 1992 (Promotion de l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard). page 4005

Loi régionale n° 29 du 21 août 2000,

portant une mesure extraordinaire relative aux dépenses régionales en matière de santé et modifiant la loi régionale \mathbf{n}° 1 du 3 janvier 2000 (Loi de finances au titre des années 2000-2002). page 4007

Loi régionale n° 30 du 21 août 2000,

modifiant la loi régionale n° 56 du 28 novembre 1986 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés aux coopératives de construction), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 35 du 26 mai 1998 (Nouvelle réglementation des logements sociaux).

page 4011

LOGEMENT

Loi régionale n° 30 du 21 août 2000,

modifiant la loi régionale n° 56 du 28 novembre 1986 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés aux coopératives de construction), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 35 du 26 mai 1998 (Nouvelle réglementation des logements sociaux).

COMMERCIO

Decreto 11 agosto 2000, n. 85.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.

pag. 4040

CONSORZI

Arrêté n° 18 du 10 août 2000,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «La Balme – Youlaz» dont le siège est situé dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 4040

CONSULTE. COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 16 agosto 2000, n. 406.

Composizione Commissione esami. pag. 4029

Decreto 16 agosto 2000, n. 407.

Composizione Commissione esami. pag. 4029

Decreto 16 agosto 2000, n. 408.

Composizione Commissione esami. pag. 4030

Decreto 16 agosto 2000, n. 410.

Costituzione della Commissione regionale per l'artigianato per il quinquennio 2000/2004.

pag. 4031

ENTI LOCALI

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2545.

Comune di LA THUILE. Approvazione, con modificazioni, ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, adottata con deliberazione consiliare n. 9 del 16.03.00 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 7 aprile 2000.

pag. 4041

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2546.

Comune di PERLOZ: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 1.1.2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 16 giugno 2000.

pag. 4043

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2547.

Comune di COGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica agli articoli 3 e 4 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 36 dell'8 giugno 2000.

pag. 4044

COMMERCE

Arrêté n° 85 du 11 août 2000,

portant immatriculation au Registre du commerce.

page 4040

CONSORTIUMS

Decreto 10 agosto 2000, n. 18.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «La Balme – Youlaz» con sede nel comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

pag. 4040

CONFÉRENCES. COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 406 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4029

Arrêté n° 407 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4029

Arrêté n° 408 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4030

Arrêté n° 410 du 16 août 2000,

portant constitution de la Commission régionale pour l'artisanat au titre de la période 2000/2004.

page 4031

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 2545 du 31 juillet 2000,

portant approbation, avec modifications, aux termes de l'article 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 9 du 16 mars 2000 et soumise à la Région le 7 avril 2000.

Délibération n° 2546 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 1.1.2 du règlement de la construction de la commune de PERLOZ, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 16 juin 2000.

Délibération n° 2547 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 3 et 4 du règlement de la construction de la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 36 du 8 juin 2000.

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2627.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, delle modifiche agli articoli 12 e 13 del regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 21 del 30 maggio 2000.

pag. 4046

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2628.

Comune di SARRE: approvazione ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 della L.R. n. 11/98, della modifica al capo ii del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 10 del 19 giugno 2000.

pag. 4048

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2629.

Comune di DOUES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998 con affinamenti, della modifica agli articoli 7, 8 e 9 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 26 maggio 2000.

pag. 4049

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2630.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica al capitolo 10 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 15 del 8 giugno 2000.

pag. 4051

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2631.

Comune di POLLEIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica all'articolo 8 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 23 giugno 2000.

pag. 4052

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2633.

Comune di LA SALLE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 29 giugno 2000.

pag. 4053

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 28 luglio 2000, n. 31.

Variante non sostanziale al PRGC – Zone «AR» a destinazione alberghiera – Esame osservazioni – Approvazione.

pag. 4090

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 45.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. controdeduzioni alle osservazioni presentate ed approvazione definitiva.

pag. 4091

Délibération n° 2627 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998 des modifications des articles 12 et 13 du règlement de la construction de la commune de CHAMPORCHER, adoptées par la délibération du Conseil communal n° 21 du 30 mai 2000.

page 4046

Délibération n° 2628 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre II du règlement de la construction de la commune de SARRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 10 du 19 juin 2000.

Délibération n° 2629 du 7 août 2000,

portant approbation, avec précisions, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 7, 8 et 9 du règlement de la construction de la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 26 mai 2000.

page 4049

Délibération n° 2630 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre 10 du règlement de la construction de la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 15 du 8 juin 2000.

page 4051

Délibération n° 2631 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8 alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 8 du règlement de la construction de la commune de POLLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 23 juin 2000. page 4052

Délibération n° 2633 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 2 du règlement de la construction de la commune de LA SALLE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 29 juin 2000.

page 4053

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 31 du 28 juillet 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone AR destinée à accueillir des structures hôtelières et analyse des observations y afférentes.

page 4090

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 45 du 8 août 2000,

portant approbation définitive d'une variante non substantielle du PRGC en vigueur et réponse aux observations présentée. page 4091

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 49.

Approvazione variante non sostanziale al vigente PRG (art. 16, comma 3, L.R. 11/1998) per la realizzazione della strada carrozzabile Capard - Piereuna.

pag. 4091

ESPROPRIAZIONI

Decreto 17 agosto 2000, n. 411.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per i lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 11 di Verrayes tra le progressive km. 0+730 e 0+980 in località La Poyaz in Comune di CHAMBAVE.

pag. 4032

FINANZE

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 27.

Modifiche ed integrazioni a disposizioni legislative aventi riflessi sul bilancio, rideterminazione di autorizzazioni di spesa per gli anni 2000, 2001 e 2002 e prima variazione al bilancio di previsione 2000 e del triennio 2000/2002.

pag. 3971

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 28.

Ulteriore finanziamento della legge regionale 7 aprile 1992, n. 14 (Promozione della direttrice ferroviaria del Gran San Bernardo).

pag. 4005

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 29.

Intervento straordinario in materia di spesa sanitaria regionale. Modificazione alla legge regionale 3 gennaio 2000, n. 1 (Legge finanziaria per gli anni 2000-2002).

pag. 4007

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 30.

Ulteriori modificazioni alla legge regionale 28 novembre 1986, n. 56 (Norme per la concessione di finanziamenti agevolati a favore delle cooperative edilizie), da ultimo modificata dalla legge regionale 26 maggio 1998, n. 35 (Nuova disciplina per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica).

pag. 4011

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2662.

Approvazione del programma definitivo degli interventi FoSPI di cui alla L.R. n. 45/1995, per il triennio 2000/2002. Approvazione ai sensi dell'art. 35, c. 2 della L.R. 11/1998. Liquidazione dei contributi per la progettazione e del primo anticipo per l'esecuzione degli interventi da attuarsi dalle amministrazioni locali. Impegno di spesa.

pag. 4064

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 49 du 8 août 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, en vue de la réalisation de la route carrossable Capard – Piéreuna, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 4091

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 411 du 17 août 2000,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la RR n $^{\circ}$ 11 de Verrayes, du P.K. 0 + 730 au P.K. 0 + 980, à La Poyaz, dans la commune de CHAMBAVE.

page 4032

FINANCES

Loi régionale n° 27 du 21 août 2000,

modifiant et complétant les mesures législatives ayant des retombées sur le budget et portant nouvelle définition des autorisations de dépenses au titre des années 2000, 2001 et 2002, ainsi que première rectification du budget prévisionnel 2000 et du budget pluriannuel 2000/2002.

page 3971

Loi régionale n° 28 du 21 août 2000,

portant nouveau financement de la loi régionale n° 14 du 7 avril 1992 (Promotion de l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard). page 4005

Loi régionale n° 29 du 21 août 2000,

portant une mesure extraordinaire relative aux dépenses régionales en matière de santé et modifiant la loi régionale n° 1 du 3 janvier 2000 (Loi de finances au titre des années 2000-2002).

Loi régionale n° 30 du 21 août 2000,

modifiant la loi régionale n° 56 du 28 novembre 1986 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés aux coopératives de construction), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 35 du 26 mai 1998 (Nouvelle réglementation des logements sociaux).

page 4011

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

Délibération n° 2662 du 7 août 2000,

portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, au sens du deuxième alinéa de l'art. 35 de la LR n° 11/1998, liquidation des subventions pour la conception des projets et du premier acompte pour la réalisation des actions relevant des administrations locales, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 18 du 10 août 2000,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «La Balme – Youlaz» dont le siège est situé dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 4040

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 16 agosto 2000, n. 406.

Composizione Commissione esami. pag. 4029

Decreto 16 agosto 2000, n. 407.

Composizione Commissione esami. pag. 4030

Decreto 16 agosto 2000, n. 408.

Composizione Commissione esami. pag. 4031

OPERE PUBBLICHE

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2626.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di riordino e riqualificazione del piazzale Monte Bianco in Comune di COURMAYEUR, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 4046

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 10 agosto 2000, prot. n. 2439/5/SGT.

Delega al Sig. Mauro ALLIOD della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4038

Atto di delega 16 agosto 2000, n. 2464/5/SGT.

delega al Sig. Enrico FORMENTO DOJOT della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4039

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 10 agosto 2000, prot. n. 2439/5/SGT.

Delega al Sig. Mauro ALLIOD della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4038

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 10 agosto 2000, n. 18.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «La Balme – Youlaz» con sede nel comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

pag. 4040

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 406 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4029

Arrêté n° 407 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4030

Arrêté n° 408 du 16 août 2000,

portant composition d'un jury. page 4031

TRAVAUX PUBLICS

Délibération n° 2626 du 7 août 2000.

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement du parc de stationnement du Mont-Blanc, dans la commune de COURMAYEUR, déposé par ladite commune.

page 4046

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 10 août 2000, réf. n° 2439/5/SGT,

portant délégation à M. Mauro ALLIOD à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 4038

Acte du 16 août 2000, réf. n° 2464/5/SGT,

portant délégation à M. Enrico FORMENTO DOJOT à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 4039

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 10 août 2000, réf. n° 2439/5/SGT,

portant délégation à M. Mauro ALLIOD à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

Atto di delega 16 agosto 2000, n. 2464/5/SGT.

delega al Sig. Enrico FORMENTO DOJOT della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4039

RADIOTELECOMUNICAZIONI

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31.

Disciplina per l'installazione e l'esercizio di impianti di radiotelecomunicazioni. pag. 4015

TRASPORTI

Legge regionale 21 agosto 2000, n. 28.

Ulteriore finanziamento della legge regionale 7 aprile 1992, n. 14 (Promozione della direttrice ferroviaria del Gran San Bernardo).

pag. 4005

Decreto 17 agosto 2000, n. 411.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per i lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 11 di Verrayes tra le progressive km. 0+730 e 0+980 in località La Poyaz in Comune di CHAMBAVE.

pag. 4032

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2637.

Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2000, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.

URBANISTICA

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2545.

Comune di LA THUILE. Approvazione, con modificazioni, ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, adottata con deliberazione consiliare n. 9 del 16.03.00 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 7 aprile 2000.

pag. 4041

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2546.

Comune di PERLOZ: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 1.1.2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 16 giugno 2000.

pag. 4043

Deliberazione 31 luglio 2000, n. 2547.

Comune di COGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 -

Acte du 16 août 2000, réf. n° 2464/5/SGT,

portant délégation à M. Enrico FORMENTO DOJOT à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 4039

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

Loi régionale n° 31 du 21 août 2000,

portant réglementation pour l'installation et l'exploitation des infrastructures de télécommunications. page 4015

TRANSPORTS

Loi régionale n° 28 du 21 août 2000,

portant nouveau financement de la loi régionale n° 14 du 7 avril 1992 (Promotion de l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard). page 4005

Arrêté n° 411 du 17 août 2000,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 11 de Verrayes, du P.K. 0+730 au P.K. 0+980, à La Poyaz, dans la commune de CHAMBAVE.

page 4032

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 2637 du 7 août 2000,

Portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000, conformément à l'article 7 de la LR n° 5/2000.

URBANISME

Délibération n° 2545 du 31 juillet 2000,

portant approbation, avec modifications, aux termes de l'article 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 9 du 16 mars 2000 et soumise à la Région le 7 avril 2000.

Délibération n° 2546 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 1.1.2 du règlement de la construction de la commune de PER-LOZ, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 16 juin 2000.

Délibération n° 2547 du 31 juillet 2000,

portant approbation, au sens du 5 e et du 8 alinéa de l'art 54

commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica agli articoli 3 e 4 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 36 dell'8 giugno 2000.

pag. 4044

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2627.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, delle modifiche agli articoli 12 e 13 del regolamento edilizio comunale adottate con deliberazione consiliare n. 21 del 30 maggio 2000.

pag. 4046

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2628.

Comune di SARRE: approvazione ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 della L.R. n. 11/98, della modifica al capo ii del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 10 del 19 giugno 2000.

pag. 4048

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2629.

Comune di DOUES: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998 con affinamenti, della modifica agli articoli 7, 8 e 9 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 26 maggio 2000.

pag. 4049

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2630.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica al capitolo 10 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 15 del 8 giugno 2000.

pag. 4051

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2631.

Comune di POLLEIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8- della L.R. n. 11/98, della modifica all'articolo 8 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 23 giugno 2000.

pag. 4052

Deliberazione 7 agosto 2000, n. 2633.

Comune di LA SALLE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 29 giugno 2000.

pag. 4053

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 28 luglio 2000, n. 31.

Variante non sostanziale al PRGC – Zone «AR» a destinazione alberghiera – Esame osservazioni – Approvazione.

pag. 4090

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 45.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. controdeduzioni alle

de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 3 et 4 du règlement de la construction de la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 36 du 8 juin 2000.

Délibération n° 2627 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998 des modifications des articles 12 et 13 du règlement de la construction de la commune de CHAMPORCHER, adoptées par la délibération du Conseil communal n° 21 du 30 mai 2000. page 4046

Délibération n° 2628 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre II du règlement de la construction de la commune de SARRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 10 du 19 juin 2000.

Délibération n° 2629 du 7 août 2000,

portant approbation, avec précisions, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des articles 7, 8 et 9 du règlement de la construction de la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 26 mai 2000.

page 4049

Délibération n° 2630 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du chapitre 10 du règlement de la construction de la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 15 du 8 juin 2000. page 4051

Délibération n° 2631 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8 alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 8 du règlement de la construction de la commune de POLLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 23 juin 2000. page 4052

Délibération n° 2633 du 7 août 2000,

portant approbation, au sens du 5 et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'article 2 du règlement de la construction de la commune de LA SALLE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 29 juin 2000. page 4053

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 31 du 28 juillet 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone AR destinée à accueillir des structures hôtelières et analyse des observations y afférentes.

page 4090

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 45 du 8 août 2000,

portant approbation définitive d'une variante non subs-

osservazioni presentate ed approvazione definitiva.

pag. 4091

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 8 agosto 2000, n. 49.

Approvazione variante non sostanziale al vigente PRG (art. 16, comma 3, L.R. 11/1998) per la realizzazione della strada carrozzabile Capard - Piereuna. pag. 4091

tantielle du PRGC en vigueur et réponse aux observations présentée. page 4091

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 49 du 8 août 2000,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, en vue de la réalisation de la route carrossable Capard – Piéreuna, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 4091